



Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	101	6005260	Joint pour thermocouple sonde OSC OSP	Seal for thermocouple probe OSC OSP	Thermoelementefuehler Dichtung OSC OSP	Obtención para termoelemento sonda OSC OSP
001	102	6005055	Joint en cuivre nickelé pour resistance circulaire	Flat seal copper nickel plated for convection heating	Dichtring Kupfer vernickelt f. Heissluftheizung	Junta tórica para calefacción de aire caliente
001	103	5007046	Lot de montage radiateur tubulaire	Assembly set for tubular heating element	Montagesatz Rohrheizkoerper	Juego de montaje de radiador tubular
001	104	5005020	Bride pour éclairage enceinte	Cover for oven lamp	Abdeckung fuer Garraumleuchte	Cubierta de luz del horno
001	105	5005022	Verre de protection pour éclairage enceinte de cuisson	Glass cover for oven lamp	Glasscheibe Garraumleuchte (Ceran)	Cristal protector de luz del horno
001	106	6005013	Joint torique pour éclairage enceinte	Sealing for oven lamp	Dichtring Garraumbeleuchtung	Junta tórica de luz del horno
001	107	5005016	Douille avec ampoule 25W	Socket with bulb 25 W	Fassung mit eingeschr. Gluehbirne 25 W	Zócalo con bombilla 25W
001	108	7002152	Tube de condensateur OS 10.20 920mm	Radiator hose OS 10.20 920mm	Kuehlerschlauch OS 10.20 920 mm	Tubo del condensador OS 10.20 920mm
001	109	6005235	Joint torique 8x2,5 EPDM noir	O Ring 8x2,5 EPDM black	O Ring 8x2,5 EPDM schwarz, P2	Junta tórica 8x2,5 EPDM negra
001	110	2000027	Gicleur alimentation générateur de vapeur	Injection nozzle Filling of steam generator	Einspritzteil DE Befuellung Entfeuchtung	Elemento de inyección de llenado del generador de vapor
001	111	7002153	Tube de condensateur OSC 670mm	Radiator hose OSC 670 mm	Kuehlerschlauch OSC 670 mm	Tubo del condensador OSC 670mm
001	112	7002203	Tube de condensateur OSP 560mm	Radiator hose OSP 560 mm	Kuehlerschlauch OSP 560 mm	Tubo del condensador OSP 560mm
001	113	7002154	Tube de condensateur OS 10.20 200mm	Radiator hose OS 10.20 200mm	Kuehlerschlauch OS 10.20 200 mm	Tubo del condensador OS 10.20 200mm

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	114	2006028	Conduit by pass OD OS 10.20 (raccourcir, si nécessaire)	Cable sleeve OD OS 10.20 (shorten if necessary)	Messleitung OD OS 10.20 (bei Bedarf kuerzen)	Cable de medición OD OS 10.20 (acortarlo si es necesario)
001	115	7002201	Tube pour pompe 480mm	Hose for pump 480mm	Kuehlerschlauch fuer Pumpe 480mm	Tube para bomba 480mm
001	116	5008084	Set de montage pour pompe OSP	Mounting set pump OSP	Einbausatz Pumpe OSP	Juego de montaje para bomba OSP
001	117	6006201	Coude d ecoulement pour generateur de vapeur OSP	Elbow for steam generator drainage OSP	Ablaufwinkel Dampferzeuger OSP	Codo de purga para generador de vapor OSP
001	118	6005015	Joint torique pour thermoplongeur	O Ring for immersion heating element	O Ring f. Flanschauchheizkoerper	Junta tórica para calefacción de aire caliente
001	119	8009090	Vis autotaraudeuse 6x16	Self cutting screw 6x16	Selbstschneidende Schraube 6x16	Tornillo de rosca cortante 6x16
001	120	6006074	Vanne a sphere ½	Ball valve ½ chromed	Kugelhahn ½ verchromt	Grifo esférico ½
001	121	6005300	Pièce en T pour raccordement douchette à l eau	Water connection Tpiece for handshower	Wasseranschluss TStueck fuer Handbrause	Toma de agua pieza en T para ducha manual
001	122	6005005	Douchette ½	Handshower ½	Handbrause ½	Ducha de mano ½
001	123	6005006	Tête de douchette 3/8	Shower head 3/8	Brausekopf 3/8	Cabezal rociador 3/8
001	124	3007007	Kit douchette OD OS 10.20	Handshower set for OD OS 10.20	Handbrauseset komplett OD OS 10.20	Juego de ducha OD OS 10.20
001	125	7002071	Flexible pour douchette 2,20 m	Shower hose 2,20 m	Brauseschlauch 2,20 m	Manguera de ducha 2,20 m
001	126	8004023	Ecrou moleté M4 pour habillage condenseur	Knurled nut M4 for condenser casing	Raendelmutter M4 fuer Kondensatorabdeckung	Tuerca moleteada M4 para cubierta del condensador
001	127	6005069	Joint torique 59,6x5,33 pour condenseur	ORing 59,6x5,33 for condenser	ORing 59,6x5,33 fuer Kondensator	Junta tórica 59,6x5,33 para condensador
001	128	2004217	Incliné déshumidification pour condenseur	Insert deshumidification for condenser	Entfeuchtungseinsatz Kondensator OSP	Inclinado deshumidificación par condensador
001	129	2004227	Jeu de affeux d eau pour déshumidification	Water feed set for deshumidification	WasserzulaufSet fuer Entfeuchtung OSP	Juego de entrada de agua par deshumidificación

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	130	6006076	Coude en plastique avec joint ½	Elbow hose connector with seal ½	Winkel Schlauchanschluss mit Dichtung ½	Codo de plástico con junta ½
001	131	6005057	Joint pour coude en plastique	Seal for plastic elbow	Flachdichtung fuer WinkelSchlauchanschluss	Junta para codo de plástico
001	132	6005056	Joint plat ¾	Flat seal ¾	Flachdichtung ¾	Junta plana ¾
001	133	2000097	Té du conduit OSC/OSP M5	Gauge pipe OSC/OSP M5	Messrohr Bypass OSC/OSP M5	Tubo de medición OSC/OSP M5
001	134	2000026	Injecteur pour condenseur	Injection nozzle condenser	Einspritzteil Kondensator	Elemento de inyección para condensador
001	135	6005267	Ressort à pression pour fixation condenseur	Pressure spring condenser fixation	Druckfeder Kondensatorbefestigung	Muelle de presión fijación del condensador
001	136	6002100	Fermeture rapide pour grille de protection	Quick connector for suction panel	Schnellverschluss Ansaugblech	Cierre rápido para chapa de aspiración
001	137	6000068	Roue à aubes du ventilateur 400x115	Fan wheel 400x115	Ventilatorrad V2A 400x115	Rueda de palas de ventilador 400x115
001	138	6005048	Joint de cheminée Ø= 60	Membrane grommet Ø=60	Membrantuelle Ø=60	Manguito de membrana Ø= 60
001	139	6006081	Ecrou de vidange générateur de v R1¼	Steam generator drain cap R1 ¼	Dampferzeuger Ablassschraube R1 ¼	Tornillo de purga de vaporizador R 1¼
001	140	6005074	Bague d'étanchéité écrou de vidange générateur de vapeur R 1¼ (Ø=45)	Seal Ø=45 for steam generator drain cap R1 ¼	Dichtungsscheibe Ø=45 fuer DE-Ablassschraube R1 ¼	Junta Ø=45 para tornillo de purga de generador de vapor R 1¼
001	141	5002061	Garniture de joints pour sonde à cur	Seal set CTC	KTM Dichtungssatz	Juego de juntas para sonda t. central
001	142	6005024	Tamis	Drain sieve	Ablaufsieb	Tamiz de salida
001	143	6004044	Pied réglable 2	Adjustable foot 2	Geraetefuss verstellbar Standard 2	Pie regulable 2
001	144	2607779	Pied réglable pour version marine pour châssis	Adjustable pedestal for optional marine version on stand	Geraetefuss verstellbar fuer Option Schiffsausfuehrung fuer Untergestell	Pie regulable para versión de barco para base de apoyo

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	145	6004039	Pied réglable pour version marine avec plaque à bride pour le serrage	Adjustable pedestal with screwed flange plate for optional marine version	Geraetefuss verstellbar fuer Option Schiffsausfuehrung mit Flanschplatte zum Festschrauben	Pie regulable para versión de barco con placa de brida a atornillar
001	146	6002053	Poignée béquille RA	Door latch RA	Drehhebelverschluss fuer RA	Empuñadura RA
001	147	6002056	Chape pour poignée béquille	Plastic plug for door latch	Abdeckkappe fuer Drehhebelverschluss	Chapa para empuñadura
001	148	6002043	Jeu de fixation pour poignée béquille	Fixing set for door latch	Befestigungsset fuer Drehhebelverschluss	Juego de fijación para empuñadura
001	149	6002022	Fixation de porte pour version marine	Door stop for optional marine version	Tuerfeststeller fuer Option Schiffsausfuehrung	Fijador de puerta para versión de barco
001	150	2004198	Pièce charnière pour modèle sur table	Hinge part inner door table top unit	KDSet Scharnierteil fuer Innentuer Tischgeraete	Parte bisagra par aparato de mesa
001	151	8009056	Etrier de retenue modèle sur table	Clip for door table top unit	KD Set Halteklammer fuer Tuere Tischgeraete	Grapa retén aparato de mesa
001	152	2004195	Ressort silicon pour porte	Silicon spring for door	Silikonfeder fuer Tuere	Muelle silicon par puerta
001	153	2510085	Porte interieur OS 10.20 RA/VST	Inner door OS 10.20 cpl. RA/VST	Innentuer OS 10.20 komplett RA/VST	Puerta interior OS 10.20 RA/VST
001	154	2510035	Porte OS 10.20 RA	Door OS 10.20 cpl. RA	Tuer OS 10.20 komplett RA	Puerta OS 10.20 RA
001	155	2004009	Evacuation complete béc recolteur	Drip tray drainage	KDSet Tropfwannenablauf komplett	Vaciado de cubeta de goteo completo
001	156	7001061	Joint douille pour evacuation béc recolteur	Sealing grommet for drip tray emptying	Dichtungstuelle fuer Tropfwannenentleerung	Obtención manguito par vaciado de cubeta de goteo
001	157	2004209	Tôle de protection pour porte intérieure	Guard plate for inner door table top unit	Schutzblech fuer Dichtscheibe Innentuer	Chapa de protección para puerta interior
001	158	6002102	Charnière RA en bas	Lower hinge setRA	Scharniersatz Tuer RA unten	Bisagra de puerta RA abajo
001	159	2004132	Cintre de charnière bas modèle sur table	Lower hinge bracket table top units	Scharnierplatte Tuer unten Tischgeraete	Plancha de bisagra de puerta, abajo, aparato de mesa
001	160	6002101	Charnière en haut RA	Upper hinge RA	Scharniersatz Tuer RA oben	Bisagra de puerta arriba RA

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	161	2004131	Cintre de charnière haut modèle sur table	Upper hinge bracket table top units	Scharnierplatte Tuer oben Tischgeraete	Plancha de bisagra de puerta, arriba, aparato de mesa
001	162	7001032	Joint de porte HUD/OD/OS 6.10	Hygienic door gasket HUD/OD/OS 6.10	Tuerdichtung HUD/OD/OS 10.20/10.18	Junta de puerta HUD/OD/OS 6.10
001	163	6002093	Valet de porte RA	Door catch RA	Kloben RA	Gozne de puerta RA
001	164	6002047	Jeu de fixation pour valet de porte	Fixing set for door catch	Befestigungsset fuer Kloben	Juego de fijación para gozne
001	165	6002045	Coussinet incliné en plastique RA	Plastic inset for door catch RA	Kunststoffeinsatz Kloben RA	Elemento de plástico inclinado RA
001	170	6009370	Membrane CONVOTHERM OSP rouge	Front laminate piece CONVOTHERM OSP red	Frontfolie CONVOTHERM OSP rot	Lamina CONVOTHERM OSP rojo
001	171	8009030	Entretoise 11,3mm	Distancing bush 11,3mm	Distanzhuelse 11,3mm	Magnuito distanciador 11,3mm
001	172	5009305	Modèle d'utilisation OSP 5000 BM	Operating module OSP 5000 BM	Bedien Modul OSP 5000 BM	Modulo de manejo OSP 5000 BM
001	173	6005254	Ecrou moléte M3	Knurled nut M3	Raendelmutter fuer Steuerungsmontage	Tuerca moleteada M3
001	174	5009306	Capuchon touche 8,7mm blanc	Cap for key 8,7mm white	Tasterkappe weiss 8,7 mm	Tapa de pulsador 8,7mm blanco
001	175	6009371	Membrane CONVOTHERM OSC rouge	Front laminate piece CONVOTHERM OSC red	Frontfolie CONVOTHERM OSC rot	Lamina CONVOTHERM OSC rojo
001	176	5009303	Modèle d'utilisation OSC 5000 BM	Operating module OSC 5000 BM	Bedien Modul OSC 5000 BM	Modulo de manejo OSC 5000 BM
001	177	5009320	Bouton à bascule de réglage complete	Adjusting rocker complete	KD Set Rastwippe komplett	Balanceador de ajuste completo
001	178	5009307	Capuchon touche 8,4mm noir	Cap for key 8,4mm black	Tasterkappe schwarz 8,4 mm	Tapa de pulsador 8,4mm negro
001	179	5009302	Platine picot OSP	Picto-board OSP	Picto Modul OSP	Picto place OSP
001	180	5002096	Connecteur X11, X12 Picto	Terminal block X11, X12 Picto	Stecker X11, X12 Picto	Conector X11, X12 Picto
001	181	5009311	Closed system symbol	Closed System symbol	Closed System Symbol OSP	Closed system symbol

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	182	6009266	Symboles pour Pictogram OSP	Symbols for Pictogram OSP	Symbole fuer Picto Steuerung OSP	Symbolos par Pictogram OSP
001	183	5002090	Connecteur X1	Terminalblock X1	Stecker X1	Conector X1
001	184	5002094	Connecteur X2	Terminalblock X2	Stecker X2	Conector X2
001	185	5002095	Connecteur X3	Terminalblock X3	Stecker X3	Conector X3
001	186	5002091	Connecteur X5	Terminalblock X5	Stecker X5	Conector X5
001	187	5009310	Module de communication 5000 KM	Comunication module 5000 KM	Kommunikations Modul 5000 KM	Módulo de comunicación 5000 KM
001	188	5009301	Module d'alimentacion 5000 VM	Supply module 5000 VM	Versorgungsmodul 5000 VM	Módulo de alimentación 5000 VM
001	191	5009300	Module de commande 5000 SM	Control module 5000 SM	Steuermodul 5000 SM	Module de commaande 5000 SM
001	192	8009001	Chaupeau M6 nature	Cover screw M6 natur	Verschlusskappe M6 natur	Tapón roscado M6 natur
001	193	2002042	Porte douchette	Hand shower holder	Aufhaengung fuer Handbrause	Soporte de ducha de mano
001	194	5008067	Garniture de joints pour arbre moteur (moteur ouvert)	Set of seals for motor spindle open	Dichtungssatz fuer Motorwelle fuer offenen Motor	Juego de juntas de husillo del motor, para motor abierto
001	195	5008066	Jeu de fixation pour moteur triphasé ouvert	Fixing set for 3 phase AC motor open	Befestigungssatz fuer Drehstrommotor offen M1	Juego de fijación de motor trifásico abierto
001	501	5002100	Thermocouple sonde OSC/OSP 3050mm	Thermocouple probe OSC/OSP 3050mm	Thermoelementefuehler OSC/OSP 3050mm	Termoelemento sonda OSC/OSP 3050mm
001	502	5007043	Radiateur tubulaire 24 kW/220V	Heating element 24 kW/220V	Rohrheizkoerper 24 kW/220V	Radiador tubular 24 kW/220V
001	503	5005045	Ampoule 25W/220V	Lamp 25W/220V	Gluehlampe 25W/220V	Bombilla 25/220V
001	504	5008079	Pompe d'évacuation avec moteur synchrone OSP	Emptiing pump with synchronous motor OSP	Entleerungspumpe mit Synchronmotor OSP	Bomba de vaciado con motor sincrono OSP
001	505	5009065	Sonde de niveau 235/185	Water level probe 235/185	Niveau-Doppelsonde 235/185	Sonda del nivel 235/185
001	506	5008068	Ventilateur d'aération DC 4112NX	Auxiliary fan DC 4112NX	Axialluefter DC 4112NX	Ventilador Axial DC 4112NX

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
001	507	5001062	Valve á solénoide triple OSP	Solenoid valve triple OSP	Dreifach Magnetventil OSP	Válvula magnética triple OSP
001	508	5001056	Valve á solénoide double	Solenoid valve double	Doppel Magnetventil OSC und Option WWA bei OSP	Válvula magnética doble
001	509	5001058	Electrovanne simple pour eau adoucie WWA	Solenoid valve for option soft water connection	Einfachmagnetventil fuer Option WWA	Válvula magnética para agua blanda WWA
001	510	4001075	Filtre antiparasite electrovanne	Interference filter for solenoid valve 240V	Entstoerfilter Magnetventil 240V	Filtro antiparasitario p. válvua magnética
001	511	5007071	Thermoplongeur 9 kW/220V	Flange immersion heating element 9 kW/220V	Flansch Tauchheizkoerper 9 kW/220V	Calentador de inmersion 9 kW/220V
001	512	5007062	Thermoplongeur 6 kW/220V	Flange immersion heating element 6 kW/220V	Flansch Tauchheizkoerper 6 kW/220V	Calentador de inmersion 6 kW/220V
001	513	5002103	Sécurité thermique pour thermoplongeur	Overtemperature thermostat for immers. heating element	Sicherheitstemperatur Begrenzer Tauchheizkoerper	Limitador de seguridad par calentador de inmersión
001	514	5002102	Thermocouple sonde de case interieur OSP	Thermocoupleprobe oven chamber OSP	Thermoelementefuehler Garraum OSP	Termoelemento sonda de horno interior OSP
001	515	5002068	Sác des mulitpoints	Multi-point CTC probe	Kerntemperatur Messfuehler Teflon	Sonda de temperatura central 4 puntos
001	516	5003075	Interrupteur magnétique de porte	Door magnet switch	Tuerkontaktschalter	Interruptor magnética de puerta
001	517	5008060	Moteur alternatif 4/6-pol. 380 400V	AC motor 4/6-pol. 380 400V	Drehstrommotor 4/6 polig 380 400V	Motor trifasico 4/6 pol. 380 400V
001	518	5008059	Moteur alternatif 4/6 pol. 220 230V	AC motor 4/6 pol. 220 230V	Drehstrommotor 4/6 polig 220 230V	Motor trifasico 4/6 pol. 220 230V
001	519	5008036	Moteur alternatif 4 pol. 230 400V	AC motor 4 pol. 230 400V	Drehstrommotor 4 polig 230 400V	Motor trifasico 4 pol. 230 400V
001	520	5001029	Thermostat securité resistant à l'écrasement 340°C	Safety thermostat self fracture proof 340°C	Sicherheitstemperaturbegrenzer eigenbruchsicher 340°C	Termostato seguridad resistente a la fractura 340°C



Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	SM5000	5009300	Commande électronique 5000 SM (module de commande)	Electronic board 5000 SM (Control module)	Steuerung 5000 SM (Steuermodul)	Mando 5000 SM (módulo de mando)
	VM5000	5009301	Commande électronique 5000 VM (module d'alimentation)	Electronic board 5000 VM (Supply module)	Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul)	Mando 5000 VM (módulo de alimentación)
	BM5000	5009303	Commande électronique 5000 BM OSC (module d'utilisation)	Electronic board BM OSC (Operating module)	Steuerung 5000 BM OSC (Bedienmodul)	Mando 5000 BM OSC (módulo de manejo)
	KM5000	5009310	Commande électronique 5000 KM (module de communication)	Electronic board 5000 KM (Communication module)	Steuerung 5000 KM Kommunikationsmodul (Optional)	Mando 5000 KM (módulo de comunicación)
	W1	5009304	Cable d'alimentation SM-BM commande électronique 5000	Connection cable SM to BM electronic board 5000	Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 5000	Cable de conexión SM a BM mando 5000
	020	4006169	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm <sup>2</sup>	Combined self cutting-screw terminal 1,5mm <sup>2</sup>	Schneid-/Schraub-Reihenklemme 1,5mm <sup>2</sup>	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm <sup>2</sup>
	001	4006169	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm <sup>2</sup>	Combined self cutting-screw terminal 1,5mm <sup>2</sup>	Schneid-/Schraub-Reihenklemme 1,5mm <sup>2</sup>	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm <sup>2</sup>
	002	4006169	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm <sup>2</sup>	Combined self cutting-screw terminal 1,5mm <sup>2</sup>	Schneid-/Schraub-Reihenklemme 1,5mm <sup>2</sup>	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm <sup>2</sup>
	030	4006169	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm <sup>2</sup>	Combined self cutting-screw terminal 1,5mm <sup>2</sup>	Schneid-/Schraub-Reihenklemme 1,5mm <sup>2</sup>	Barette à bornes a vis/ guillotine 1,5mm <sup>2</sup>
	PE1	4006026	Cosse de mise à la terre 4mm <sup>2</sup>	Ground terminal 4mm <sup>2</sup>	Schutzleiterklemme 4mm <sup>2</sup> gruen/gelb	Conector de puesta a tierra 4mm <sup>2</sup>
	B1	5009065	Sonde de niveau 235/185	Water level probe 235/185	Niveau-Doppelsonde 235/185	Sonda de nivel 235/185
	B2	5009065	Sonde de niveau 235/185	Water level probe 235/185	Niveau-Doppelsonde 235/185	Sonda de nivel 235/185
	B10	5002068	SàC des multi points	Multi-point CTC probe	Kerntemperatur-Messfuehler 4-Punkt	Sonda de temperatura central de 4 puntos

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	B3	5002100	Thermocouple sonde OSC/OSP 3050mm	Thermocouple probe OSC/OSP 3050mm	Thermoelementfuehler OSC/OSP 3050 mm	Termoelemento sonda OSC/OSP 3050mm
	B4	5002100	Thermocouple sonde OSC/OSP 3050mm	Thermocouple probe OSC/OSP 3050mm	Thermoelementfuehler OSC/OSP 3050 mm	Termoelemento sonda OSC/OSP 3050mm
	B5	5002100	Thermocouple sonde OSC/OSP 3050mm	Thermocouple probe OSC/OSP 3050mm	Thermoelementfuehler OSC/OSP 3050 mm	Termoelemento sonda OSC/OSP 3050mm
	N6	5002100	Thermocouple sonde OSC/OSP 3050mm	Thermocouple probe OSC/OSP 3050mm	Thermoelementfuehler OSC/OSP 3050 mm	Termoelemento sonda OSC/OSP 3050mm
	E1	5007071	Thermoplongeur 12kW/220V	Immersion heating element 12kW/220V	Flanschauchheizkoerper 9kW/220V	Calentador de inmersión 12kW/220V
	E3	5007071	Thermoplongeur 12kW/220V	Immersion heating element 12kW/220V	Flanschauchheizkoerper 9kW/220V	Calentador de inmersión 12kW/220V
	E1	5007072	Thermoplongeur 12kW/200V	Immersion heating element 12kW/200V	Flanschauchheizkoerper 9kW/200V	Calentador de inmersión 12kW/200V
	E3-Japan	5007072	Thermoplongeur 12kW/200V	Immersion heating element 12kW/200V	Flanschauchheizkoerper 9kW/200V	Calentador de inmersión 12kW/200V
	E2	5007062	Thermoplongeur 6KW/220V	Immersion heating element 6KW/220V	Flanschauchheizkoerper 6KW/220V	Calentador de inmersión 6KW/220V
	E2-Japan	5007064	Thermoplongeur 6KW/200V	Immersion heating element 6KW/200V	Flanschauchheizkoerper 6KW/200V	Calentador de inmersión 6KW/200V
	E4	5007043	Resistance circulaire 24kW/220V	Heating element 24kW / 220V	Rohrheizkoerper 24KW/220V	Radiador tubular 24KW/220V
	E4-Japan	5007047	Resistance circulaire 24kW/200V	Heating element 24kW / 200V	Rohrheizkoerper 24KW/200V	Radiador tubular 24KW/200V
	E51	5005016	Douille avec ampoule 25W/220V	Lamp with holder 25W/220V	Fassung m. eingeschr. Gluehbirne 25 W	Casquillo con bombilla de 25W/220V
	E52	5005016	Douille avec ampoule 25W/220V	Lamp with holder 25W/220V	Fassung m. eingeschr. Gluehbirne 25 W	Casquillo con bombilla de 25W/220V
	25W	5005045	Ampoule 25W/220V	Lamp 25 W temp. resistant	Gluehlampe 25W/220V temp. bestaendig	Bombilla de 25W/220V
	F1L1	4004010	Bornier de fusible 10mm <sup>2</sup>	Terminal block 10mm <sup>2</sup>	Reihensicherungskl. 10 mm <sup>2</sup>	Borne de fusible 10mm <sup>2</sup>
	F1L2	4004010	Bornier de fusible 10mm <sup>2</sup>	Terminal block 10mm <sup>2</sup>	Reihensicherungskl. 10 mm <sup>2</sup>	Borne de fusible 10mm <sup>2</sup>

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	02A	4005066	Fusible 2A	Glass fuse 2A	Feinsicherung 2A traege	Fusible 2A
	F2L1	4004009	Bornier de fusible 2,5mm <sup>2</sup>	Terminal block 2,5mm <sup>2</sup>	Schneid-Reihensicherungsklemme 2,5mm <sup>2</sup>	Borne de fusible 2,5mm <sup>2</sup>
	F2L2	4004009	Bornier de fusible 2,5mm <sup>2</sup>	Terminal block 2,5mm <sup>2</sup>	Schneid-Reihensicherungsklemme 2,5mm <sup>2</sup>	Borne de fusible 2,5mm <sup>2</sup>
	01A	4005064	Fusible 1A	Glass fuse 1A	Feinsicherung 1A traege	Fusible 1A
	F10	4004008	Bornier de fusible 10mm <sup>2</sup>	Terminal block 10mm <sup>2</sup>	Reihensicherungskl. 10 mm <sup>2</sup>	Borne de fusible 10mm <sup>2</sup>
	63A	4005069	Fusible 6. 3A	Glass fuse 6. 3A	Feinsicherung 6,3A flink	Fusible 6. 3A
	F11	4004023	Socle de fusible -b 63A Neozed	Fuse socket / flush -b 63A Neozed	Einbausicherungssocket-b 63A/400V	Zócalo de fusible -b 63A Neozed
	F12	4004023	Socle de fusible -b 63A Neozed	Fuse socket / flush -b 63A Neozed	Einbausicherungssocket-b 63A/400V	Zócalo de fusible -b 63A Neozed
	F13	4004023	Socle de fusible -b 63A Neozed	Fuse socket / flush -b 63A Neozed	Einbausicherungssocket-b 63A/400V	Zócalo de fusible -b 63A Neozed
	25A	4005015	Insert pour fusible 25A Neozed	Neodysed fuse 25A	Sicherungseinsatz 25A Neozed	Fusible 25A Neozed
	F14	4004023	Socle de fusible -b 63A Neozed	Fuse socket / flush -b 63A Neozed	Einbausicherungssocket-b 63A/400V	Zócalo de fusible -b 63A Neozed
	F15	4004023	Socle de fusible -b 63A Neozed	Fuse socket / flush -b 63A Neozed	Einbausicherungssocket-b 63A/400V	Zócalo de fusible -b 63A Neozed
	50A	4005017	Insert pour fusible 50A Neozed	Neodysed fuse 50A	Sicherungseinsatz 50A Neozed	Fusible 50A Neozed
	K1	4001030	Contacteur 240V 50-60Hz 39A	Contacteur 240V 50-60Hz 39A	Schuetz 39 A 240V 50-60Hz	Contacteur 39A 240V 50-60Hz
	K2	4001030	Contacteur 240V 50-60Hz 39A	Contacteur 240V 50-60Hz 39A	Schuetz 39 A 240V 50-60Hz	Contacteur 39A 240V 50-60Hz
	K3	4001030	Contacteur 240V 50-60Hz 39A	Contacteur 240V 50-60Hz 39A	Schuetz 39 A 240V 50-60Hz	Contacteur 39A 240V 50-60Hz
	K5	4001020	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Schuetz 22 A 240V 50-60Hz	Contacteur 22A 240V 50-60Hz

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	K50	4001020	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Contactor 240V 50-60Hz 22A	Schuetz 22 A 240V 50-60Hz	Contactor 22A 240V 50-60Hz
	K55	4001020	Contacteur 240V 50-60Hz 22A	Contactor 240V 50-60Hz 22A	Schuetz 22 A 240V 50-60Hz	Contactor 22A 240V 50-60Hz
	RC1	4001078	Filtre antiparasite contacteur	Interference filter for contactor	Entstoerfilter Schuetz	Filtro antiparasitario p. contactor
	K41	4001041	Contacteur 240V 50-60Hz 54A	Contactor 240V 50-60Hz 54A	Schuetz 54 A 240V 50-60Hz	Contactor 54A 240V 50-60Hz
	K42	4001041	Contacteur 240V 50-60Hz 54A	Contactor 240V 50-60Hz 54A	Schuetz 54 A 240V 50-60Hz	Contactor 54A 240V 50-60Hz
	L1	4006055	Barette de distribution 35mm <sup>2</sup>	Terminal block 35mm <sup>2</sup>	Reihenklemme 35mm <sup>2</sup> 1-polig	Conector en fila 35mm <sup>2</sup>
	L2	4006055	Barette de distribution 35mm <sup>2</sup>	Terminal block 35mm <sup>2</sup>	Reihenklemme 35mm <sup>2</sup> 1-polig	Conector en fila 35mm <sup>2</sup>
	L3	4006055	Barette de distribution 35mm <sup>2</sup>	Terminal block 35mm <sup>2</sup>	Reihenklemme 35mm <sup>2</sup> 1-polig	Conector en fila 35mm <sup>2</sup>
	PE	4006058	Cosse de mise à la terre 35mm <sup>2</sup>	Ground terminal 35mm <sup>2</sup>	Schutzleiterklemme 35mm <sup>2</sup>	Conector de puesta a tierra 35mm <sup>2</sup>
	M1	5008036	Moteur AC 4pôles 0,3KW 230-400V	4-pole AC Motor 0,3KW 230/400V	Drehstrommotor 4-pol. 0,3kW 230/400V	Motor trifásico 0,3KW 230/400V
	M1op	5008059	Moteur AC 6/4pol 0,4kW 230V	AC motor 6/4pole 0,4kW 230V	Drehstrommotor 6/4polig 0,4kW 230V	Motor trifásico 6/4pol. 0,4kW 230V
	N7	5001041	Thermostat de securité air pulsé 340°C	Safety thermostat convection	Sicherheitstemperaturbegrenzer OD	Termostato de seguridad aire caliente
	N8	5002103	Thermostat de securité thermoplongeur	Safety thermostat immersion	STB Thermoelementfuehler	Term. seg. calentador de inmersión
	X1	5002090	Connecteur X1 OSC, OSG, OSP	Terminal block X1 OSC, OSG, OSP	Stecker X1 OSC, OSG, OSP	Conector X1 OSC, OSG, OSP
	X2	5002094	Connecteur X2 OSC, OSG, OSP	Terminal block X2 OSC, OSG, OSP	Stecker X2 OSC, OSG, OSP	Conector X2 OSC, OSG, OSP
	X3	5002095	Connecteur X3 OSC, OSG, OSP	Terminal block X3 OSC, OSG, OSP	Stecker X3 OSC, OSG, OSP	Conector X3 OSC, OSG, OSP

Seite	Position	Kreditorart.Nr	FR	GB	DE	ES
	X5	5002091	Connecteur X5 OSC, OSG, OSP	Terminal block X5 OSC, OSG, OSP	Stecker X5 OSC, OSG, OSP (Option)	Conector X5 OSC, OSG, OSP
	X6	5002097	Connecteur X6 OSC, OSG, OSP	Terminal block X6 OSC, OSG, OSP	Stecker X6 OSC, OSG, OSP	Conector X6 OSC, OSG, OSP
	X7	5002098	Connecteur X7 OSC, OSG, OSP	Terminal block X7 OSC, OSG, OSP	Stecker X7 OSC, OSG, OSP	Conector X7 OSC, OSG, OSP
	RC2	4001075	Filtre antiparasite electrovanne	Interference filter for solenoid valve	Entstoerfilter Magnetventil	Filtro antiparasitario p. válvula manética
	S7	5003075	Interrupteur magnétique de porte	Door magnet switch	Tuerkontaktschalter beruehrungsfrei	Interruptor magnético de puerta
	V1	5008083	Ventilateur d'aération DC 4112 NX OD	Aux. Fan DC 4112NX OD	Zusatzluefter Sunon KDE 1212 PMB1-6A	Ventilador axial DC 4112NX OD
	Y1	5001056	Electrovanne double	Double solenoid valve	Doppelmagnetventil Eing. 3/4	Válvula magnética doble
	Y2	5001056	Electrovanne double	Double solenoid valve	Doppelmagnetventil Eing. 3/4	Válvula magnética doble
	Y1	5001058	Electrovanne simple 220-240V/50-60Hz	Solenoid valve DN 10 220-240V/50-60 HZ	Einfach-Magnetventil DN 10 220-240V	Válvula magnética 220-240V/50-60Hz
	Y2	5001058	Electrovanne simple 220-240V/50-60Hz	Solenoid valve DN 10 220-240V/50-60 HZ	Einfach-Magnetventil DN 10 220-240V	Válvula magnética 220-240V/50-60Hz